

Výběrový kurz: Interkulturní práce

Místo konání: JABOK, Salmovská 1538/8, 120 00 Praha 2-Nové Město

Kontaktní osoba za JABOK: Dr. Hana Pazlarová, pazlarova@jabok.cz

Lektorky: členky [Asociace pro interkulturní práci, z.s.](#)

Marina Pojmanová pojmanova@asociaceip.cz Natallia Allen allen@asociaceip.cz

Mónica Marquez marquez@asociaceip.cz Eva Dohnalova dohnalova@asociaceip.cz

Rozsah kurzu: 20 vyučovacích hodin (vyučovací hodina 45 minut)

Termíny: 29. 9. , 6.10., 7.10., 20.10., 10.11. Začátek 14.30 – konec 17.30 (blok 4 hodiny)

Účast: není povinná

Místo: aule v přízemí, až poslední setkání v učebně č. 6 ve 4. patře)

Doporučená literatura:

InBáze, z.s. 2014: **Formování profese interkulturní pracovník/ice. Zahraniční zkušenosti, praxe a vzdělávání v ČR** <http://interkulturniprace.cz/doporuceni-pro-rozvoj-interkulturni-prace-v-cr/>

Doporučení interkulturní práce 2016

<http://interkulturniprace.cz/doporuceni-pro-rozvoj-interkulturni-prace-v-cr/>

Cíle kurzu/profil absolventa:

- seznámit účastníky s nově vznikající disciplínou/přístupem v rámci pomáhajících profesí „interkulturní práce“
- prohloubit kompetence účastníků pracovat v kulturně různorodém prostředí

Podmínky zápočtu:

A) Skupinová/individuální prezentace tématu/projektu v závěrečném bloku dne 10.11.

Studenti vytvoří pracovní skupiny (max 3 členi, minimum 1) a zpracují odborné texty.

Struktura prezentace:

- a) stručné shrnutí hlavních myšlenek
- b) jaká doporučení lze použít v sociální/interkulturní práci
- c) polemika s textem

Po prezentaci dají ostatní studenti zpětnou vazbu v následujících oblastech:

- a) kvalita prezentace (srozumitelnost, konzistence myšlenek, řečový projev)
- b) myšlenky, které mě zaujaly a proč

!Prezentace proběhne ústně, bez technických pomůcek (ppt atd.)!

Texty k zpracování:

Dle doporučení nebo na základě vlastní volby (nutno nechat předem schválit lektorkami)

1. MOREE, Dana (2015). Základy interkulturního soužití. Praha: Portál.
(zpracování a představení minimálně 2 kapitol, maximálně celé knihy)

2. ROSENBERG, Marshall B. (2013). Nenásilná komunikace. Praha: Portál.

(zpracování a představení minimálně 2 kapitol, maximálně celé knihy)

3. NOVÝ, Ivan a SCHROLL-MACHL, Sylvia (2005). Spolupráce přes hranice kultur. Praha: Management Press

4. Konsorcium migračních NNO v ČR (2015). [Migrační Manifest](#)

Další studie jsou přílohou mailu, doporučujeme také www.migraceonline.cz

B) Zpracování kazuistiky pro 2 osoby (klient a sociální pracovník).

Studenti sami vymyslí téma a příběh, na posledním bloku předvedou modelovou situaci. Klient bude migrant.

Po předvedení účastníci povědí, jak téma vybírali, s jakými složitými otázkami se potkávali, jak se cítili během předvedení modelové situace.

Diskuse se všemi studenty a lektory: hodnocení a doporučení.

Podmínka: zaslání popisu modelové situace do 6.11.2016.

1. blok 29.9. 2016 14.30 – 18.00

Lektorka: Eva Dohnalová, Marina Pojmanová

Anotace:

- ✓ Stručné představení AIP: proč byla organizace založena, poslání a cíle
- ✓ Stručný přehled: sociálně-politická východiska interkulturní práce v ČR
- ✓ Kontext vznikání profese interkulturní pracovník v ČR
- ✓ Kdo je interkulturní pracovník (návrh kvalifikačního standardu v NSK)

- ✓ Aktivita: „Co má interkulturní pracovník umět/dělat?“ - Aktéři na poli interkulturní práce (bariéry)
- ✓ Aktivita: Kazuistika

2. blok 6.10. 2016 14.30 – 18.00

Lektorka: Marina Pojmanová, Eva Dohnalová

- ✓ Pobyty cizinců v ČR (legislativa)
- ✓ Ideová východiska interkulturní práce
- ✓ Přístupy v interkulturní práci
- ✓ Hodnoty interkulturní práce
- ✓ Interkulturní soužití: příležitosti a rizika
- ✓ Aktivita: Kazuistika
- ✓ Aktivita: Vysvětlování rozdílů nehodnotícím způsobem? (vztahy mezi muži a ženami v ČR, vztah Čechů k náboženství, výchova dětí v ČR, co znamená být Čechem/vlastencem, sexuální výchova v ČR aj.)

3. blok 7.10. 2016 14.30 – 18.00

Lektorka: Natallia Allen, Mónica Márquez

- ✓ Interkulturní komunikace
- ✓ Sociokulturní a lingvistická specifika jazykové přípravy interkulturních pracovníků
- ✓ Jak komunikovat s migranty, kteří neovládají dobře česky? (příručka CIC + videospoty, Komunikační karty a další nástroje k usnadnění komunikace)
- ✓ Aktivita: Vysvětlování různých pojmů v jiném jazyce (práce se slovníkem)

4. blok 20.10. 2016 14.30 – 18.00

Lektorka: Mónica Márquez, Natallia Allen, Chima Youssefová

- ✓ Přístupy ke kulturní různorodosti (Interkulturní, multikulturní, transkulturní)
- ✓ Interkulturní kompetence, identita
- ✓ Seznámení s jinou kulturou (arabská/islám)

- ✓ Aktivita: Interkulturní kompetence/identita
- ✓ Aktivita: kazuistika

5. blok 10.11. 2016 14.30 – 18.00

Lektorka: Mónica Márquez, Natallia Allen, Marina Pojmanová, Eva Dohnalová

- ✓ Prezentace úkolů/skupinová práce
- ✓ Evaluace kurzu